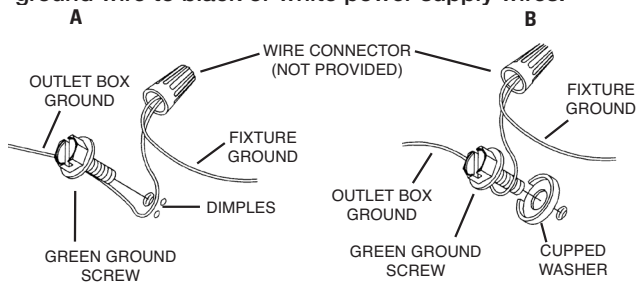


- 1) At the center of the back pan are knockout slots. Remove the set that matches your outlet box.
- 2) Thread mounting screw into each slot in back pan and into holes in outlet box. Tighten mounting screws to secure the back pan to the outlet box.
- 3) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.

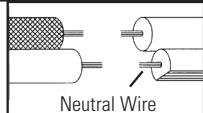
- 4) Grounding instructions: (See Illus. A or B).
  - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - B) On fixtures where a cupped washer is provided. Attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting strap.
 If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector (not provided.) after following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



- 5) Make wire connections (connectors not provided). Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

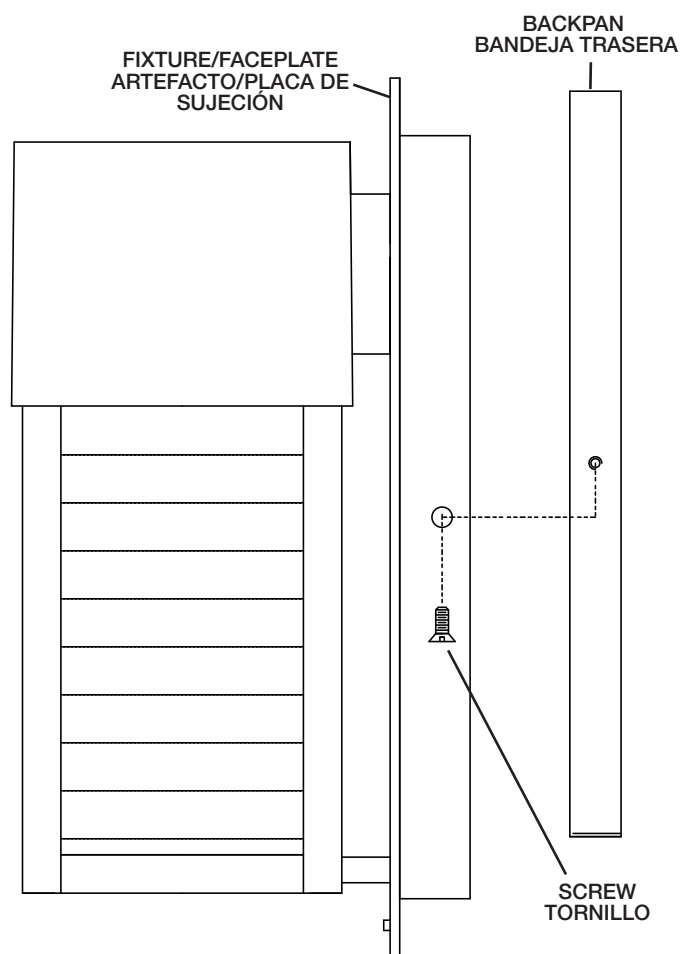
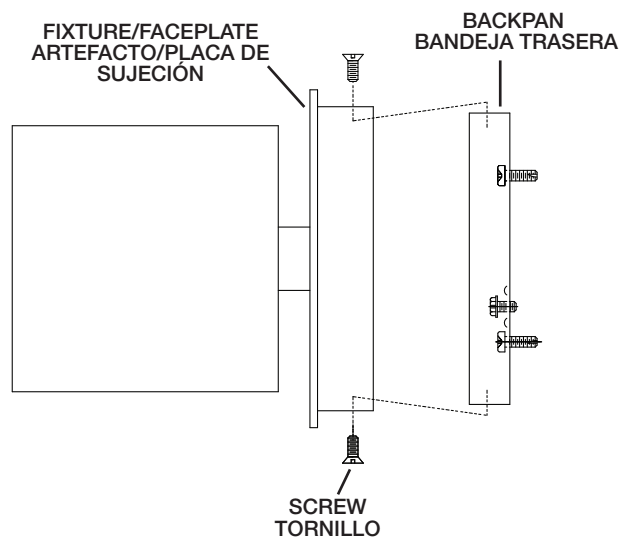
\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 6) Carefully push wire connections back into outlet box making sure all connections remain secure.
- 7) Slip faceplate over backpan. **NOTE:** Be certain wires do not get pinched between backpan and faceplate.
- 8) Thread screws into holes in side of faceplate and into backpan. Tighten screws to secure fixture in place.

### INSTRUCTIONS FOR MOUNTING FIXTURE OUTDOORS AND/OR IN WET LOCATIONS.

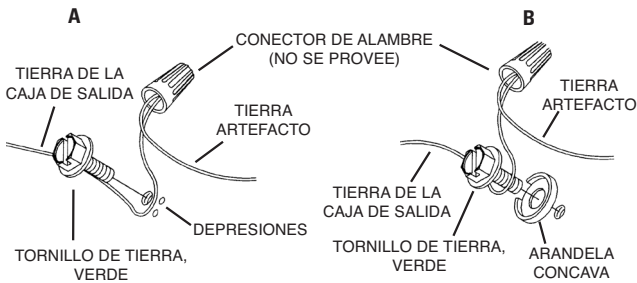
- 9) Mounting surface should be clean, dry, flat and 1/4" larger than the canopy on all sides. Any gaps between the mounting surface and canopy exceeding 3/16" should be corrected as required.
- 10) With silicone caulking compound, caulk completely around where back of canopy meets the wall surface to prevent water from seeping into outlet box.



SEE OTHER SIDE FOR SPANISH TRANSLATIONS.  
 VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL.

- 1) En el centro de la bandeja trasera están las muescas de agujeros ciegos. Remueva el conjunto que iguale a su caja de conexiones.
- 2) Rosque el tornillo de montaje dentro de cada ranura en la bandeja trasera y dentro de los agujeros en la caja de conexiones. Apriete los tornillos de montaje para asegurar la bandeja trasera a la caja de conexiones.
- 3) **APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.**  
**IMPORTANTE:** Antes de comenzar, **NUNCA** trate de trabajar sin antes desconectar la corriente hasta que el trabajo se termine.
  - a) Vaya a la caja principal de fusibles, o interruptor o caja de circuitos de su casa. Coloque el interruptor de la corriente principal en posición de apagado "OFF".
  - b) Desatornille el (los) fusible (s), o coloque el interruptor o interruptores del breaker en posición de apagado "OFF", que controla (n) la corriente hacia el artefacto o habitación donde está trabajando.
  - c) Coloque el interruptor de pared en posición de apagado "OFF". Si el artefacto que se va a reemplazar tiene un interruptor o cadena que se jala, colóquelos en la posición de apagado "OFF".
- 4) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos. (Vea la ilustración A o B).
  - A) En las lámparas que tienen el fleje, de montaje con un agujero y dos hoyue los realizados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
  - B) En las lámparas con una arandela acopada. Fijar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del ajo de la arandela acoada y tornillo verde, y pasar por el fleje de montaje.

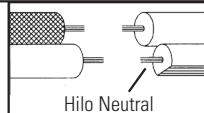
Si la lámpara viene con alambre a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espúes de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.



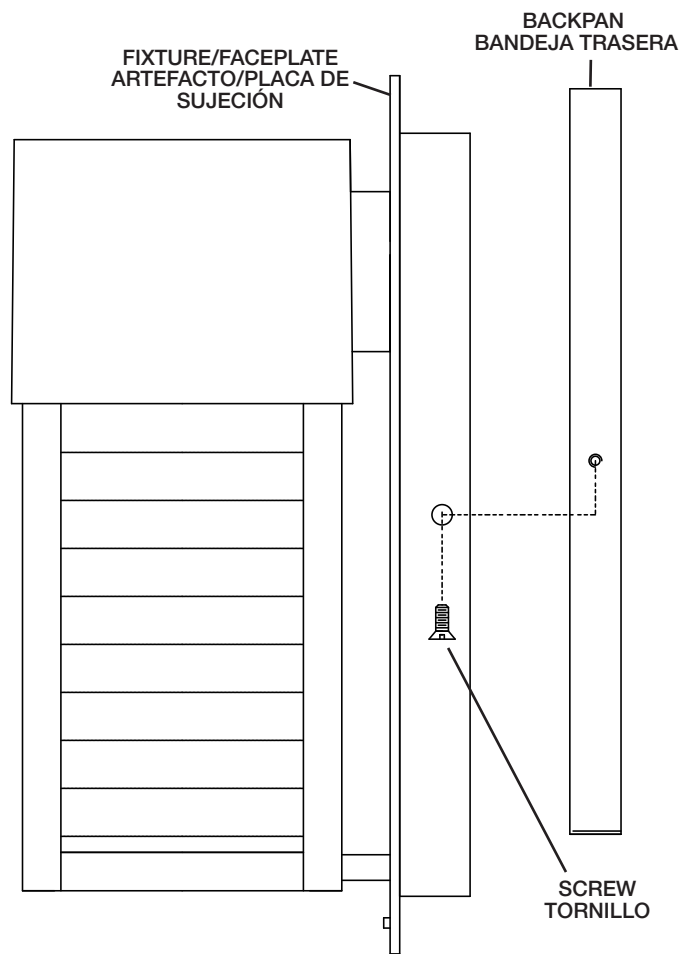
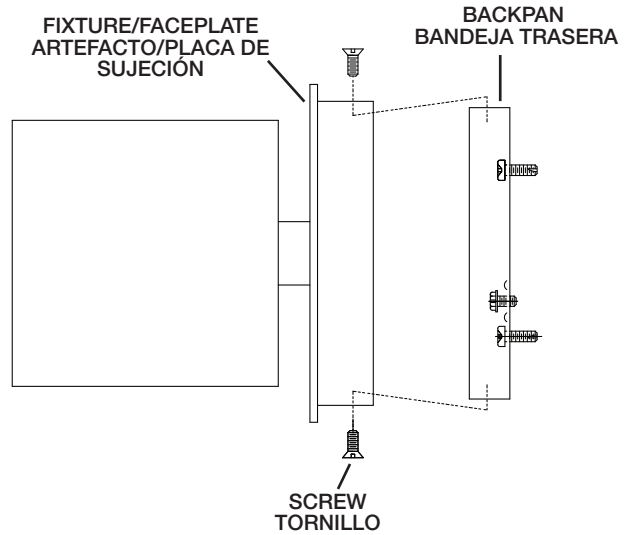
- 5) Haga las conexiones de los alambres (no se proveen los conectores.) La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

Conectar el alambre de suministro negro o rojo al	Conectar el alambre de suministro blanco al
Negro	Blanco
*Cordon paralelo (redondo y liso)	*Cordon paralelo (cuadrado y estriado)
Claro, marrón, amarillo o negro sin hebra identificadora	Claro, marrón, amarillo o negro con hebra identificadora
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre	Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata

\*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT I y SPT II). El alambre neutro es de forma cuadrada o estriada y el otro alambre será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración).



- 6) Coloque con cuidado nuevamente las conexiones de alambre en la caja de salida, asegurando que todas las conexiones estén seguras.
- 7) Deslice la placa frontal sobre la placa de montaje.  
**NOTA:** Asegúrese que los alambres no queden oprimidos entre la placa de montaje y la placa frontal (chapa de pared).
- 8) Rosque los tornillos dentro de los agujeros sobre el lateral de la placa frontal. Apriete los tornillos para fijar el soporte en su lugar.



**INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DEL ARTEFACTO AL AIRE LIBRE Y/O EN UN LUGAR MOJADO.**

- 9) La superficie de montaje debe estar limpia, seca, ser plana y 1/4" más grande que el escudete en todos los bordes. Cualquier espacio libre entre la superficie de montaje y el escudete que exceda de 3/16" debe corregirse según se requiera.
- 10) Calafatee totalmente con compuesto de calafatear de silicona alrededor donde el escudete sienta en la superficie de la pared para impedir la entrada de agua en la caja de conexiones.

**SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS. VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL INGLÉS.**

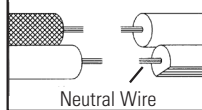
**INSTRUCTIONS**

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
 Pour L'assemblage et L'installation Au Canada

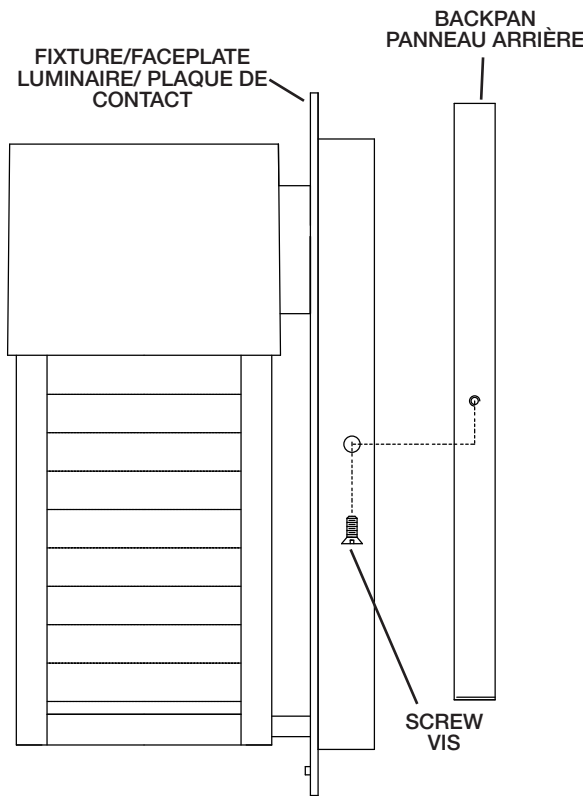
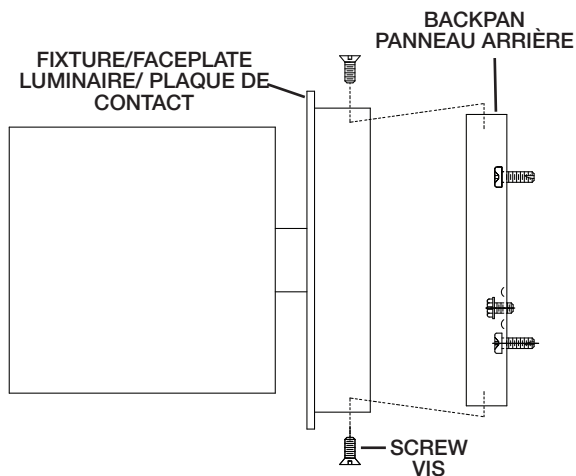
- 1) At the center of the back pan are knockout slots. Remove the set that matches your outlet box.
- 2) Thread mounting screw into each slot in back pan and into holes in outlet box. Tighten mounting screws to secure the back pan to the outlet box.
- 3) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 4) Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. Never connect ground wire to black or white power supply wire.
- 5) Make wire connections (connectors not provided). Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 6) Carefully push wire connections back into outlet box making sure all connections remain secure.
- 7) Slip faceplate over backpan. **NOTE:** Be certain wires do not get pinched between backpan and faceplate.
- 8) Thread screws into holes in side of faceplate and into backpan. Tighten screws to secure fixture in place.



**INSTRUCTIONS FOR MOUNTING FIXTURE OUTDOORS AND/OR IN WET LOCATIONS.**

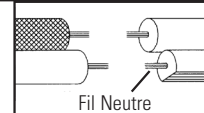
- 9) Mounting surface should be clean, dry, flat and 1/4" larger than the canopy on all sides. Any gaps between the mounting surface and canopy exceeding 3/16" should be corrected as required.
- 10) With silicone caulking compound, caulk completely around where back of canopy meets the wall surface to prevent water from seeping into outlet box.

- 1) Au centre du panneau arrière se trouvent des fentes amovibles. Enlever l'ensemble correspondant à votre boîte à prises.
- 2) Serrer la vis de fixation dans chaque fente du panneau arrière et dans les trous de la boîte à prises. Serrer les vis de fixation pour fixer le panneau arrière de la boîte à prises.
- 3) **COUPER LE COURANT ÉLECTRIQUE.**  
**IMPORTANT:** TOUJOURS couper l'électricité avant de commencer le travail.
  - a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
  - b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
  - c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 4) Avec l'attache-fil, connecter le fil de mise à la terre au fil d'alimentation noir ou à celui qui est blanc.

- 5) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).



- 6) Remplacer soigneusement les fils dans la boîte à prises en veillant à ce que les connexions ne soient pas déconnectées.
- 7) Passer la plaque de contact sur les vis de montage et le panneau arrière. **REMARQUE:** Veiller à ce que les fils ne se retrouvent pas coincés entre le panneau arrière et la plaque frontale.
- 8) Serrer les vis sur les trous situés au-dessus de la plaque de contact. Serrer les vis pour fixer le luminaire.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LUMINAIRE À L'EXTÉRIEUR ET/OU DANS DES LIEUX HUMIDES.**

- 9) La surface de montage doit être propre, sèche, plate et de 0,6 cm plus épaisse que le cache sur tous les côtés. Tout écart entre la surface de montage et le cache dépassant de 0,5 cm doit être rectifié selon les besoins.
- 10) À l'aide de matériaux d'étanchéité à la silicone, calfeutrer bien autour où l'arrière du cache entre en contact avec le mur pour empêcher l'eau de passer dans la boîte de raccordement.